Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande

Band: 96 (1970)

Heft: 7: Foire de Bâle, 11-21 avril 1970

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Coupez court aux trop longs délais de vos toits plats!

erminer un toit plat des semaines plus tôt que 'habitude? C'est possible avec Tectabord. Nous avons prouvé à plusieurs de nos clients. Avec es éléments préfabriqués Tectabord, vous insallez la bordure du toit en un ou deux jours. insi vous pouvez entreprendre plus vite l'isoation du toit.

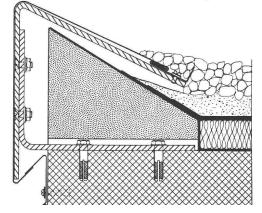
n montage facile et rapide

e montage des éléments préfabriqués Tecta-ord ne demande aucune connaissance partiulière. L'installation peut être commencée diectement après le durcissement du béton, nême par temps humide. La barrière de vapeur e raccorde immédiatement aux pierres de ordure. Le toit étant étanche, vous pouvez ommencer plus tôt les travaux d'intérieur. utre point très important: Tectabord et l'isolaon du toit sont posés par la même entreprise. insi, bien des ennuis avec les délais et la arantie s'envolent.

es difficultés de l'étanchéité éliminées

ectabord supprime tous les points névraliques (raccord étanchéité/garniture en tôle, ponts de froid n'existent plus, puisque l'isolation thermique va jusqu'en façade.

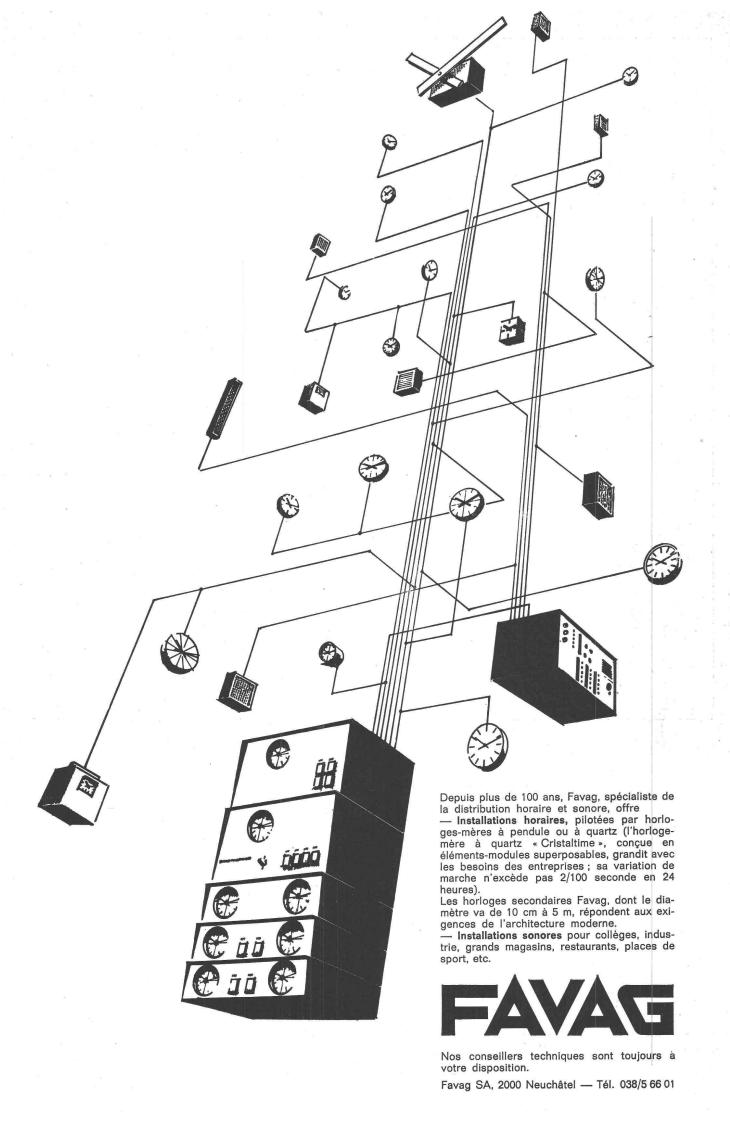
Voilà bien des raisons pour que vous examiniez de près le système Tectabord. Vous constaterez qu'en dehors de tous ces avantages, même le prix de Tectabord vaut d'être souligné.

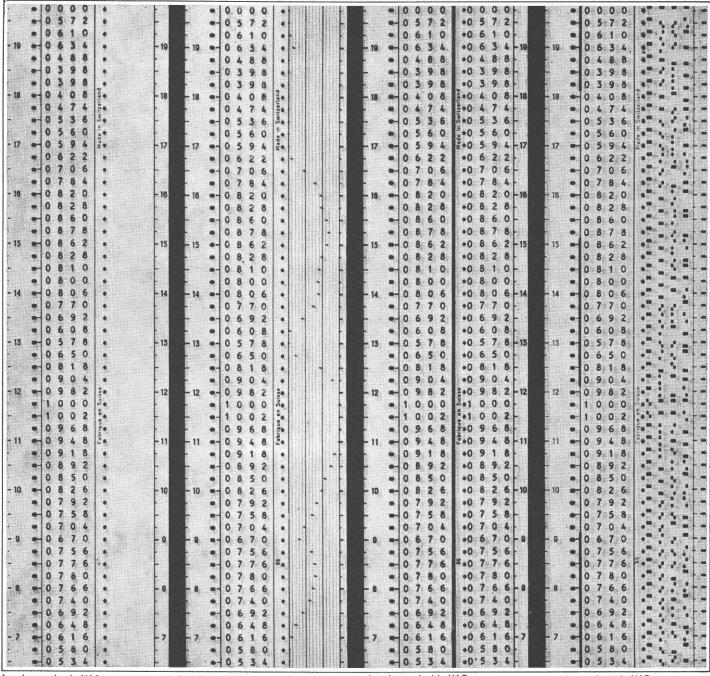




MEYNADIER+CIE SA Lausanne, Zurich Bienne, Berne, Lucerne, Bellinzone, Coire

Nom					
	rais recevo				alistes
	ez-moi votre				b,
Tectabord,	connaître qui perme	t d'éparg	ner temp	s et arge	nt.





Imprimeur simple NAA...

Imprimeur à diagramme NAB..

Imprimeur double NAC..

Imprimeur de code NAD..



La série des MAXIPRINT® imprimeurs de valeurs moyennes et de débits

Le MAXIPRINT, appareil de tarification, fournit une bande d'enregistrement où les valeurs sont présentées sous forme de chiffres. La facturation d'énergie ne peut ainsi prêter prise à contestation. La précision et la sécurité de fonctionnement caractérisent cet enregistreur qui a fait ses preuves à des milliers d'exemplaires dans le monde entier. La série MAXIPRINT comprend 4 types de base: l'imprimeur simple NAA... fournit une colonne de chiffres en clair. L'impri-

colonne de chiffres et un diagramme à points qui reproduit l'allure de la courbe de charge et permet de retrouver facilement les maxima. L'imprimeur double NAC... fournit deux colonnes de chiffres, une des colonnes pouvant servir de justificatif à l'abonné. L'imprimeur NAD fournit une colonne en clair et une deuxième en code. La bande d'enregistrement peut ainsi être traitée automatiquement pour la facturation et les statistiques. Tous les appareils de la série MAXIPRINT peuvent être dotés de dispositifs additionnels et de tarification.

LANDIS & GYR

LANDIS & GYR SA ZOUG SUISSE

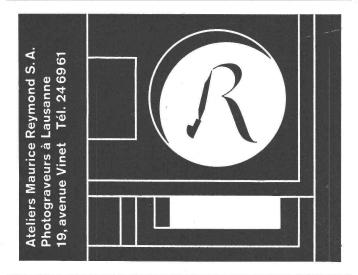
meur à diagramme NAB... fournit une



Compteurs Téléaction Appareils de régulation thermique Télécommande centralisée Physique nucléaire

Carrières d'Arvel S.A. VILLENEUVE (VAUD)

Graviers cassés et gravillons de qualité Pierre à moellons Blocs de marbrerie



imprimerie Id Concorde

typo—offset reliures à anneaux wiro—multo—flexo

lausanne terreaux 29-31 téléphone 23 92 95

Dans chaque maison l'escalier en ciseaux

COLOMBUS

en métal léger. Un article de renommée mondiale. Maniabilité facile Grande stabilité. N'exige pas de place dans les combles.

Le produit

XYLAMON

protège vos charpentes et meubles contre tous les parasites du bois.

L. Guggisberg, Lausanne Conservation du bois et isolations 1, rue Ancienne-Douane. Téléphone (021) 23 68 71.



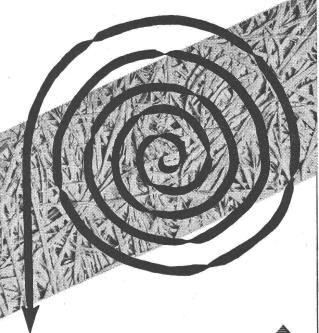
Quoi?

Qu'attendez-vous d'un

Panneau léger?

- □ Pouvoir isolant élevé
- □ Porte-enduit idéal
- □ Solidité
- ☐ Elasticité élevée
- ☐ Absorption du son excellente
- □ Poids réduit
- ☐ Format maniable
- ☐ Emploi facile
- □ Prix avantageux

Si vous répondez à tous ces points par un oui, le panneau léger idéal pour vous est alors le



Perfecta



Prospectus et conseils gratuits sur les panneaux légers et les panneaux acoustiques Perfecta par

GIPS-UNION SA, 8021 Zurich Talstrasse 83, Tél. (051) 23 37 60

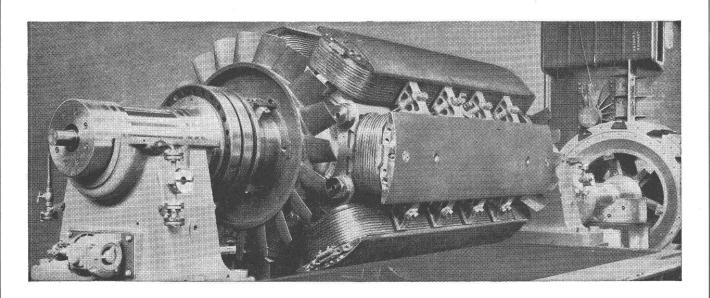
밆

L'homme à succès porte un blazer «Business»: une nouveauté de la ligne cosmopolitan de Vêtements Frey.



Bienne, La Chaux-de-Fonds, Fribourg, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Sion, Vevey, Aarau, Baden, Bâle, Berne, Burgdorf, Coire, Glaris, Lucerne, Olten, Saint-Gall, Schaffhouse, Soleure, Sursee, Thoune, Winterthur, Zoug, Zurich.

La bonne source des isolants pour l'électrotechnique



Matériaux isolants de qualité éprouvée pour la construction de moteurs électriques, de générateurs, de machines et appareils électriques.

Fils de bobinages émaillés et isolés aux maitères fibreuses de tous genres et toutes applications.

Fils et câbles isolés au Soflex (PVC) pour courant fort et courant faible.

Conducteurs isolés au Siliflex (caoutchouc silicone). Câbles isolés aux thermoplastes à armure de traction.

Câbles résistant à la corrosion, également armés.

Stéatite et autres produits céramiques.

Vernis d'imprégnation et de recouvrement, vernis sans solvants pour imprégnation au trempé ou au goutte à goutte, colles, mastics isolants, masses de coulage.

Nos conseils techniques sont à votre disposition.

Téléphone (061) 80 21 21 / 80 14 21 Télex 62 479



Fabrique Suisse d'Isolants 4226 Breitenbach

MUBA Halle 23 Stand 241 Tél. 42 24 66

Lousn ettons

HEERERUGG SWISS

Les compas Wild sont en acier inoxydable au chrome. Gage de précision, même après des années d'emploi. D'un brillant durable également en climat

tropical.

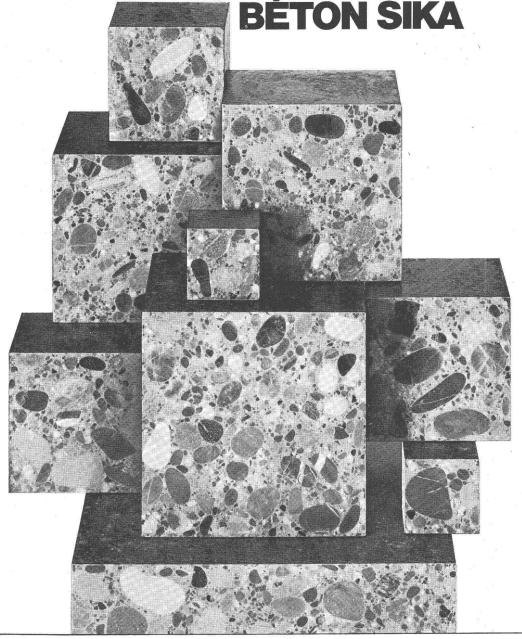
Exemple de haute perfection: le dispositif de guidage dans l'ar-ticulation d'un compas Wild. Il assure un travail de toute confiance. Avec ajustage sûr et rapide de tout angle. Sans la moindre élasticité dans l'ouverture des branches du compas.

La sélection systématique d'un matériau de haute qualité et l'usinage particulièrement soigné sont à l'origine de la qualité de notoriété mondiale – «made in Heerbrugg».

HEERBRUGG

photogrammétrie Instruments géodésiques microscopie





Un béton coulé avec les adjuvants du béton Sika vous permet de réaliser des bénéfices, et cela mètre cube par mètre cube. Car nos adjuvants accomplissent deux choses à la fois: d'un côté ils raccourcissent et ils facilitent le travail, d'autre part, ils améliorent très nettement la qualité même du béton. Autrement dit: ils aident à

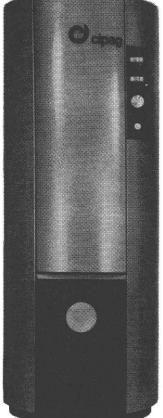
économiser, et ils fournissent la sécurité. Et cela en échange de peu d'argent. C'est rarement le cas, quand on construit, que ce qui coûte à peine davantage fournisse un gain important; mais c'est le cas lorsqu'il s'agit d'un béton comportant des adjuvants Sika. Voilà un bon «truc» pour économiser, un «truc» Sika.

Sika Service

Kaspar Winkler + Co. CTW Chemisch-Technische Werke AG Sika Norm AG

1000 Lausanne, Téléphone 021 23 28 13





...et l'élégance ont présidé à la création de la nouvelle chaudière combinée Cipag CSD* special

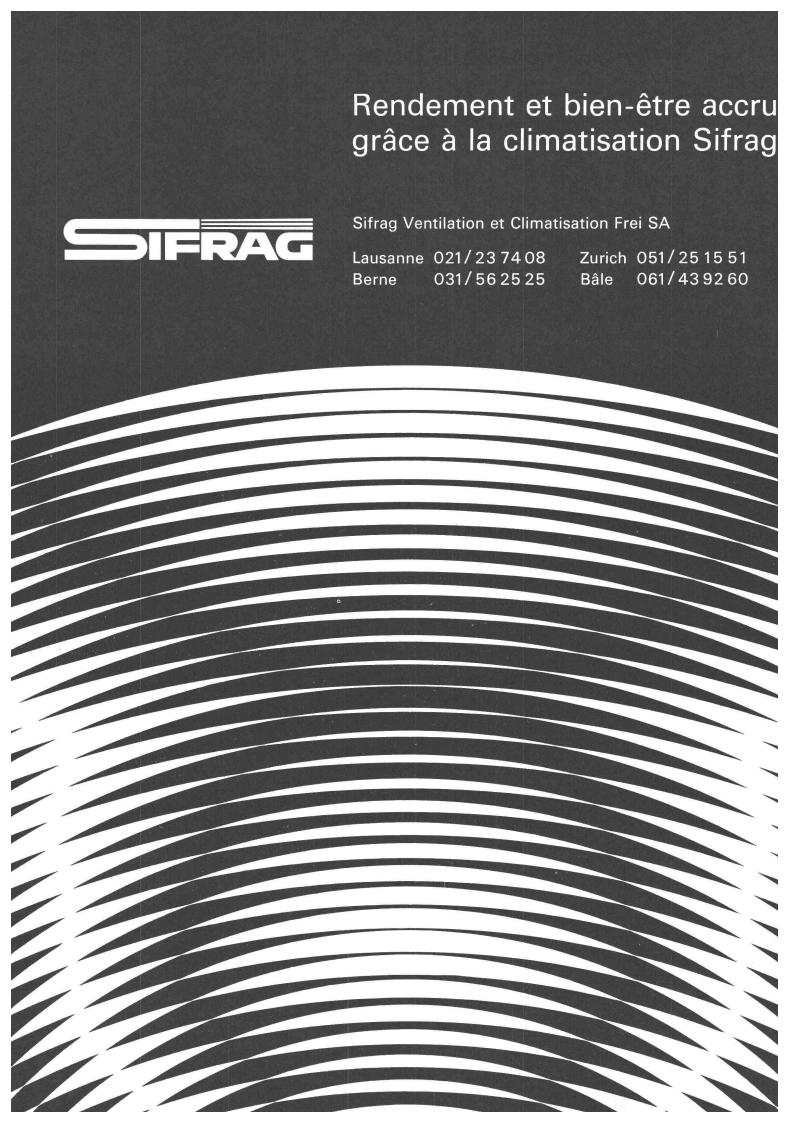
- Simplicité de la ligne d'où jaillit la beauté de son habillage créé par un styliste renommé
- Simplicité de sa forme cylindrique facilitant la pose dans n'importe quelle situation
- Simplicité de raccordement permettant une installation rapide et soignée
- Simplicité du réglage et du nettoyage
- Simplicité de fonctionnement assurée par un contrôle gratuit après mise en service et par un service après-vente bien organisé

Choisissez la simplicité! Choisissez maintenant la chaudière combinée Cipag CSD special pour votre prochaine installation de chauffage.

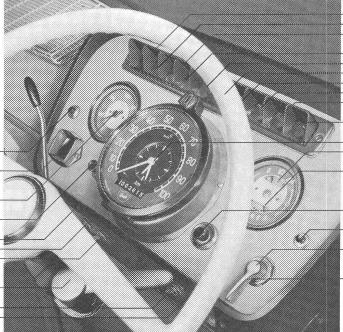


Cipag SA Vevey Fabrique de chaudières et de chauffe-eau 40 ans d'expérience en thermique Tél. (021) 51 94 94

*Tellement plus belle et pourtant pas plus chère!



643 EP, poids total 16 t



Témoin température eau
Témoin pression huile
Témoin pression air commande
auxiliaire freins
Réserve combustible
Réserve
Témoin clignoteur remorque
Témoin charge batteries
Témoin grands phares
Témoin clignoteurs motrice

Témoin feux extérieurs allumés

Tachygraphe Jauge de combustible avec témoin de réserve Manomètre air

. Rhéostat éclairage tableau de bord . Poussoir de contrôle témoin pression air frein remorque . Commutateur démarreur et thermostarter

Commutateur circuit électrique

Poussoir de contrôle témoin air freins avant Témoin clignotant frein à main serré et pression d'air insuffisante Compte-tours

> Poussoir d'essai des lampes de contrôle Bouton du lave-glace Interrupteur essuie-glace Interrupteur ventilateur chauffage intérieur

Manette de commande à main du frein à pied Réserve Interrupteur éclairage

Centre d'action

Tout se passe ici. Démarrer. Changer de vitesse. Contrôler. Freiner. Accélérer. Manœuvrer. S'arrêter. Se détendre. Puis de nouveau agir. Et tout cela, dans un cycle perpétuel. La masse d'un train routier doit être maîtrisée, sous un minutieux contrôle, afin de fournir un bon rendement. Un rendement qui dépend aussi de la robustesse. Et cette robustesse, elle est effective pour le 643 EP. Il faut un équipement technique qui réagisse immédiatement. Et il faut une cabine spacieuse et confortable. Car la capacité de rendement augmente avec le bien-être. Et avec le climat de travail. Le 643 EP peut être équipé

de toutes les carrosseries: ponts TIR, plateaux ridelles, fourgons frigorifiques, fourgons meubles, bétaillères, basculants, multibennes, bétonnières, citernes, transports de fer, transports de blé en vrac, de troncs d'arbres, etc. Moteur à 6 cylindres, 10 vitesses, charge utile jusqu'à 10500 kg sur châssis.

Un chauffeur est à l'aise dans un camion Fiat.

Financement Sava — un moyen actuel.

Fiat (Suisse) SA 108, rue de Lyon 1211 Genève 13

